

BANDO DI CONCORSO LETTERARIO "MINORI AL MARGINE!"



Art. 1 - Bando e finalità:

La Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale, da quasi venti anni, ogni giorno, accoglie migliaia di ragazzi in condizioni di disagio ed emarginazione sociale, attraverso le strutture delle associazioni ad essa affiliate, su tutto il territorio nazionale.

L'organizzazione bandisce un concorso letterario nazionale, finalizzato alla sensibilizzazione e promozione delle attività educative e dei programmi a favore dell'inclusione sociale e della riduzione del disagio minorile del paese, con il fine di

dare valore all'operato che ogni giorno viene svolto all'interno delle strutture specializzate.

Le associazioni federate si occupano di disagio minorile, recupero scolastico, accompagnamento di minori con situazioni difficili, servizi a favore dei minori audilesi, ospitalità attraverso case-famiglia, minori in affido, educazione di recupero e attività di sostegno psico-pedagogico nonché attività di giustizia ripartiva e tanto altro ancora.

Il titolo del concorso è: "MINORI AL MARGINE!" ed è riservato a opere letterarie di narrativa (racconti).

Il concorso servirà anche a raccogliere fondi a favore del **Fondo nazionale di emergenza per contrastare l'emarginazione e il disagio giovanile** che sarà utilizzato per il finanziamento dei progetti aventi come destinatari questa tipologia di minori e il sostentamento delle associazioni affiliate alla Federazione che si occupano di loro.

Gli elaborati che perverranno saranno utilizzati, laddove ritenuti idonei, per la pubblicazione di una raccolta antologica che verrà stampata a Dicembre 2012, all'interno della quale verranno menzionati gli autori dei testi scelti.

La suddetta pubblicazione verrà a sua volta utilizzata come ulteriore strumento di raccolta fondi a favore dello stesso fondo e incrementerà il ventaglio di prodotti solidali della Federazione SCS/CNOS.

Art. 2 - Tema:

In Italia sono circa 30.000 i minori fuori dalla famiglia di origine, circa 15.000 di loro non potendo accedere al servizio di affido vengono inseriti in strutture specializzate, all'interno delle quali, persone qualificate li educano, li curano, offrendo loro l'amore di una famiglia di cui la vita li ha privati.

Il concorso letterario nazionale "MINORI AL MARGINE!", vuole raccontare storie di minori, giovani, ragazzi che si trovano ai margini. Ai margini della società, della città, della famiglia, dei valori.

FEDERAZIONE SCS/CNOS

Il comitato organizzatore si propone di ottenere elaborati, nel genere particolare indicato dal bando, che siano originali, in grado di suscitare emozioni essendo capaci quindi di rappresentare gli aspetti emotivi delle esperienze narrate.

Si propone inoltre di ottenere elaborati **che siano storie vere o di fantasia, private, personali, o del proprio quartiere in cui i protagonisti sono minori del territorio italiano, che vivono condizioni di disagio ed emarginazione, che vivono ai margini.**

Art.3: Partecipanti

Il concorso letterario è aperto a tutti, è rivolto a tutti coloro, italiani o stranieri, che siano interessati all'argomento operando, con le loro creazioni, per la sensibilizzazione al tema.

Nel caso in cui l'Autore non abbia compiuto il diciottesimo anno di età, il soggetto esercente la patria potestà dovrà farsi garante di tutte le dichiarazioni e gli adempimenti del partecipante.

La partecipazione al concorso implica di fatto l'accettazione di tutti gli articoli del presente regolamento.

Art.4: Segreteria del Concorso

La segreteria del concorso ha sede presso:

Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale

Via Marsala, 42

00185 Roma

Tel.: +39 06 4940522

Fax.: +39 06 44701712

E-mail: concorsoletterario@federazionescs.org

Web: www.federazionescs.org

Art.5: Dimensioni e formato dell'opera

Ogni iscritto potrà partecipare al concorso con una sola opera in lingua italiana.

Il racconto non dovrà superare le 7.500 battute (spazi inclusi).

Art.6: Quota di iscrizione

La quota di iscrizione è sostituita da una donazione di 15,00 euro. La stessa deve essere versata:

- Con bonifico bancario (Banca Prossima) intestato a Federazione SCS/CNOS
IBAN: IT95 H033 5901 6001 0000 0019 427, nella causale dovrà essere riportata la seguente dicitura:
"Donazione a favore del fondo di emergenza".
- Su conto corrente postale intestato a Federazione SCS/CNOS
C/C 75031005, nella causale dovrà essere riportata la seguente dicitura:
"Donazione a favore del fondo di emergenza".

Il denaro raccolto sotto forma di donazione, sarà utilizzato per il finanziamento del Fondo

FEDERAZIONE SCS/CNOS

Via Marsala, 42 - 00185 Roma, **tel.** 06.49.40.522 - **fax** 06.44.701.712

segreteria@federazionescs.org - www.federazionescs.org - **C.F.**97099620581

nazionale di emergenza per contrastare l'emarginazione e il disagio giovanile che servirà per il finanziamento dei progetti aventi come destinatari questa tipologia di minori e il sostentamento delle associazioni affiliate alla Federazione che si occupano di loro.

Art.7: Pubblicazione

Il materiale pervenuto alla Federazione SCS/CNOS, verrà utilizzato per pubblicare una raccolta antologica che entrerà a far parte dei materiali solidali della stessa organizzazione.

La pubblicazione riporterà oltre che i racconti dei vincitori, ai quali verrà fornita una copia gratuita della raccolta, tutti quelli ritenuti più validi.

Gli autori dei testi scelti saranno menzionati nella pubblicazione.

La suddetta pubblicazione verrà a sua volta utilizzata come ulteriore strumento di raccolta fondi.

Art.8: Formalità essenziali

Le opere letterarie, una sola per partecipante, dovranno pervenire alla segreteria in formato cartaceo e in formato digitale.

La segreteria dovrà ricevere una mail (all'indirizzo: concorsoletterario@federazionescs.org) avente come allegato il documento word (.doc) relativo all'opera narrativa e una copia del bonifico o della ricevuta del versamento sul conto corrente postale della donazione per la partecipazione e riportante: titolo dell'opera, nome, cognome, data di nascita e indirizzo dell'autore.

La segreteria dovrà anche ricevere una copia cartacea dell'opera narrativa, insieme al modulo di iscrizione correttamente compilato in ogni sua parte, al consenso al trattamento dei propri dati personali comuni e sensibili e alla cessione gratuita dei diritti di autore per la pubblicazione, tutti firmati dal partecipante (**l'indirizzo al quale effettuare la spedizione è riportato all'art.4 del presente regolamento**).

Art.9: Scadenza

Le iscrizioni dovranno pervenire entro e non oltre il **31 Agosto 2012** (farà fede il timbro postale).

L'iscrizione è formalizzata al momento della ricezione da parte della segreteria del concorso, del modulo d'iscrizione allegato e compilato in ogni sua parte, del consenso al trattamento dei propri dati personali comuni e sensibili, della cessione gratuita dei diritti di autore per la pubblicazione, tutti firmati dal partecipante e del materiale narrativo in formato cartaceo e contestualmente della ricezione via mail, del materiale narrativo digitale e della copia del bonifico o della ricevuta del versamento sul conto corrente postale della donazione per la partecipazione.

Art.10: Casi di inammissibilità

Non saranno in ogni caso prese in considerazione le iscrizioni al Concorso:

-non sottoscritte ove richiesto (Modulo di iscrizione, Consenso al trattamento dei propri dati personali comuni e sensibili, Cessione gratuita dei diritti di autore per la pubblicazione);

- pervenute o spedite oltre il **31 Agosto 2012** (farà fede il timbro postale);
- non accompagnate dal modulo di iscrizione allegato al presente bando insieme al consenso al trattamento dei propri dati personali comuni e sensibili e alla cessione gratuita dei diritti di autore per la pubblicazione, tutti firmati dal partecipante, oppure con modulo non compilato o non correttamente compilato in ogni sua parte;
- Non accompagnate da un elaborato, uno solo per partecipante, cartaceo e digitale oggetto del concorso;
- Accompagnate da un elaborato non aderente al tema del bando di concorso;
- per le quali la segreteria non abbia ricevuto sia il materiale cartaceo che quello digitale insieme alla copia del bonifico o della ricevuta del versamento sul conto corrente postale.

Eventuali omissioni dei dati obbligatori produrranno l'annullamento dell'opera dalla partecipazione al concorso senza prevedere l'obbligo della restituzione delle donazioni per la partecipazione.

Art.11: Esito del concorso

L'esito del concorso, i relativi vincitori e la consegna dei premi in palio, saranno resi noti durante una mattinata interamente dedicata alla chiusura del concorso nel mese di Ottobre o di Novembre. La data e il luogo dell'evento saranno resi noti nel mese di Ottobre 2012 a mezzo pubblicazione di avviso sul sito della Federazione SCS/CNOS: www.federazionescs.org
I risultati verranno anche pubblicati appena disponibili sul Sito Web

Art.12: Giuria

I quaranta elaborati ritenuti migliori tra tutti quelli pervenuti alla segreteria verranno sottoposti al giudizio della giuria per decretarne il vincitore e il secondo classificato. La segreteria pertanto analizzerà i testi operando una prima scrematura per individuare la rosa dei finalisti.

I quaranta elaborati verranno successivamente scrutinati dalla giuria, prima dell'evento conclusivo, per individuarne alcuni da leggere/recitare durante la mattinata di premiazione.

L'operato della segreteria e altresì quello della Giuria è insindacabile.

I componenti della Giuria, nomi illustri del mondo giornalistico e letterario, sono elencati di seguito:

Alberto Chiara, scrittore e giornalista per Famiglia Cristiana, vincitore nel 2000 del Premio Nazionale Saint Vincent di giornalismo, delle sue pubblicazioni si ricordano: "I fondatori dell'Europa unita secondo il progetto di Jean Monnet. Robert Schuman, Konrad Adenauer, Alcide De Gasperi" e "Ilaria Alpi. Un omicidio al crocevia dei traffici";

Mariapia Bonanate, giornalista e scrittrice, tra le sue pubblicazioni si ricordano "Perché il dolore nel mondo?", "Il Vangelo secondo una donna", "Suore" dal quale Dino Risi ha tratto il film televisivo "Missione d'amore", "Una lampadina per Kimbau", in collaborazione con Chiara Castellani, chirurgo di guerra;

Francesco Antonioli, giornalista de *Il Sole 24 Ore* e autore di molteplici pubblicazioni di cui si ricordano: "La Bibbia dei non credenti", "Un eremo è il cuore del mondo. Viaggio fra gli ultimi custodi del silenzio", "L'oppio dei popoli. Quando la religione narcotizza le coscienze";

Fabio Geda, scrittore di: "Per il resto del viaggio ho sparato agli indiani", Migliore Esordio al Premio Letterario Via Po di Torino, e del Premio del Giovedì "Marisa Rusconi"; "L'esatta sequenza dei gesti", vincitore del Premio Grinzane Cavour, "Nel mare ci sono i coccodrilli. Storia vera di Enaiatollah Akbari" e di "L'Estate alla fine del secolo".

Livio De Marie, Direttore Ufficio per la Pastorale delle Comunicazioni sociali della Diocesi di Torino, Delegato nazionale della comunicazione sociale Salesiani Italia e Medio Oriente e direttore della rivista "Maria Ausiliatrice", sarà il presidente della giuria.

La segreteria in prima battuta nella fase di scrematura e la giuria in seconda battuta esamineranno i testi pervenuti e formuleranno un giudizio insindacabile su tutti gli **elementi sotto elencati**:

- **Aderenza al tema;**
- **Rispetto delle dimensioni e del formato dell'opera;**
- **Originalità, emozionalità, espressività;**
- **Comunicazione efficace ed immediata attraverso il testo.**

ART.13: Premi

Il concorso si concluderà con l'attribuzione di due premi gentilmente forniti dallo sponsor ufficiale del concorso, **Net-computer S.r.l.**, società che offre soluzioni tecnologiche ed informatiche.

I prodotti sono stati donati alla Federazione SCS/CNOS con il solo fine di essere usati per la premiazione dei due vincitori.

La Federazione SCS/CNOS ringrazia sentitamente la **Net-computer S.r.l.** per essersi resa disponibile nel supportare il concorso letterario. (www.net-computer.net).

1° Premio:

Tablet 10,1", Wifi, Ricevitore GPS, 16 Gb di memoria;

Targa del concorso;

Menzione nella pubblicazione;

Copia gratuita della raccolta antologica.

2° Premio:

Netbook 10,1" Hd 250 Gb, 1 Gb di Ram, porte Usb, webcam, Wifi;

Targa del concorso;

Menzione nella pubblicazione;

Copia gratuita della raccolta antologica.

CONCORSO LETTERARIO NAZIONALE
"MINORI AL MARGINE!"

Modulo di Iscrizione

Cognome _____ Nome _____

Titolo dell'elaborato _____

Luogo di nascita _____ Data di Nascita _____

Indirizzo _____

CAP _____ Città _____ Provincia _____

Indirizzo e-mail _____

Telefono/cellulare _____

Codice Fiscale _____

Il/La sottoscritto/a _____ con l'apposizione della propria firma al presente modulo dichiara sotto la propria responsabilità di prendere atto e accettare il Bando e il Regolamento del Concorso Letterario Nazionale: "**MINORI AL MARGINE!**", al quale richiede di prendere parte.

Il partecipante garantisce di essere unico ed esclusivo autore delle opere letterarie inviate e che le suddette opere sono nuove, originali, inedite e non sono in corso di pubblicazione. L'autore garantisce (e si impegna a tenere indenne la Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale contro eventuali pretese di terzi al riguardo) che i materiali e i relativi diritti di utilizzo che l'autore conferisce alla Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale, non ledono alcun diritto di terzi e che, pertanto, qualora sia necessario ottenere uno specifico assenso da parte di terzi, l'autore abbia ottenuto l'assenso necessario (anche, ove dovuto, ai sensi del d. lgs. n. 196/2003, "Codice in materia di protezione dei dati personali") per la partecipazione al presente concorso e per il conferimento alla Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale dei diritti di cui al presente Regolamento.

Nel caso in cui l'Autore non abbia compiuto il diciottesimo anno di età, il soggetto esercente la patria potestà dovrà farsi garante di quanto sopra.

Tutti i materiali inviati non verranno restituiti agli Autori e rimarranno di esclusiva proprietà della Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale.

Data, Lì

Firma

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI PROPRI DATI PERSONALI COMUNI E SENSIBILI

Il/La sottoscritto/a _____, acquisite le informazioni di cui all'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03, acconsente al trattamento dei propri dati personali, dichiarando di avere avuto, in particolare, conoscenza che alcuni dei dati medesimi potrebbero rientrare nel novero dei "dati sensibili" di cui all'art. 4, comma 1, lettera d), del decreto citato.

Attesta il proprio libero consenso affinché il titolare, La Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale, con sede in Via Marsala 42, 00185 Roma, proceda al trattamento dei propri dati personali, secondo le modalità e finalità risultanti dalla scheda informativa.

Dichiara inoltre di avere preso visione dell'informativa e dell'articolo 7 del D. Lgs. n. 196/03, contenente i diritti dell'interessato.

Nel caso in cui l'Autore non abbia compiuto il diciottesimo anno di età, il soggetto esercente la patria potestà dovrà farsi garante di quanto sopra.

In fede

Data, Li

(firma leggibile)

CESSIONE GRATUITA DEI DIRITTI DI AUTORE PER LA PUBBLICAZIONE - DIRITTO DI PROPRIETA' INTELLETTUALE

L'Autore potrà partecipare al Concorso inviando un solo scritto che sia il frutto esclusivo della propria attività creativa, garantendo l'originalità dell'opera inviata ed assumendosi ogni responsabilità connessa all'eventuale plagio di opere preesistenti e sollevando al riguardo gli organizzatori del concorso e la Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale, da qualsiasi responsabilità.

Con la partecipazione al concorso letterario nazionale "MINORI AL MARGINE", il/a sottoscritto/a _____, si impegna, ora per allora, alla cessione dei diritti d'autore dell'Opera a favore della Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale, secondo la normativa vigente (artt. 2575 e seguenti del cod. civ. e della Legge n. 633/1941 sulla Protezione del diritto d'autore), sia nel caso in cui risulti vincitore del concorso sia nel caso in cui il suo scritto sia comunque selezionato per la successiva pubblicazione.

In particolare l'Autore si impegna a cedere il diritto esclusivo di pubblicazione dell'Opera nonché ogni altro diritto esclusivo di utilizzazione economica della stessa, sia in Italia che all'estero, compreso il diritto di riproduzione, di distribuzione, di diffusione, di comunicazione al pubblico su filo o senza filo, di traduzione, di elaborazione e adattamento dell'Opera, in tutto o in parte, in ogni modo e forma, anche diversa dalla stampa, su qualsiasi supporto e in qualsiasi formato, anche elettronico, digitale e trasmissibile attraverso internet o altri mezzi, reti o piattaforme di comunicazione remota o locale.

Rimane inteso che la pubblicazione dell'Opera avverrà a scopo di beneficenza a favore della Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale nell'ambito di una raccolta fondi a favore del **Fondo nazionale di emergenza per contrastare l'emarginazione e il disagio giovanile**.

L'Autore acconsente specificamente alla suddetta pubblicazione e riconosce di essere pienamente soddisfatto per la cessione dei diritti ivi effettuata, essendo inteso che il compenso per detta cessione è costituito dalla pubblicazione dell'Opera e dalla notorietà che potrà derivargli dalla predetta pubblicazione.

Nel caso in cui l'Autore non abbia compiuto il diciottesimo anno di età, il soggetto esercente la patria potestà dovrà farsi garante di quanto sopra.

Data, Li

(firma leggibile)

ATTIVITA' PROMOZIONALE E DI MARKETING

Informativa (art. 13)

- I Suoi dati saranno trattati esclusivamente per finalità di invio, a mezzo posta e a mezzo e-mail, di materiale informativo inerente alle nostre attività, i nostri centri, i nostri progetti e le nostre iniziative inerenti alla Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale.

Il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti tutelati dall'art. 7.

- Il rifiuto di ricevere materiale informativo pubblicitario non implicherà l'esclusione alla partecipazione al concorso nazionale letterario: "Minori al margine";

- I dati non saranno soggetti a diffusione.

- Volendo interrompere tale trattamento è sufficiente farne richiesta al titolare via fax al numero 06 44701712, chiamando direttamente il numero 064940522, tramite e-mail all'indirizzo: comunicazione@federazionescs.org o tramite posta ordinaria al seguente indirizzo: Federazione SCS/CNOS - Salesiani per il Sociale, via Marsala 42, 00185 Roma (RM)

Autorizzo La Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale ad inviare materiale informativo nelle modalità sopra esposte.

Data, Li

(firma leggibile)

INFORMATIVA SULLA TUTELA DELLA PRIVACY E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 prevede il diritto alla protezione dei dati personali riguardanti chiunque.

In ottemperanza a quanto previsto dalla citata normativa, la Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il Sociale sita in via Marsala 42, 00185 Roma, con sede operativa in via Marsala 42, 00185 Roma, che intende trattare i Suoi dati personali, desidera preventivamente informarla, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03, che tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Come previsto negli artt. 4 e 26 del D. Lgs. n. 196/03, che prevedono che i dati personali possono essere oggetto di trattamento solo con il consenso scritto dell'interessato e - in caso di dati sensibili - previa autorizzazione del Garante per la protezione di tali dati. Pertanto Le forniamo le seguenti informazioni sul trattamento dei Suoi dati personali che intendiamo effettuare.

- a) il trattamento dei Suoi dati è finalizzato alla corretta e completa esecuzione del concorso letterario nazionale: "Minori al margine";
- b) il conferimento dei Suoi dati è pertanto strettamente necessario per lo svolgimento corretto delle attività inerenti al concorso;
- c) il rifiuto di conferire i dati personali comporterà l'impossibilità di rendere effettiva la Sua partecipazione al concorso letterario nazionale "Minori al margine";
- d) il trattamento consiste nelle operazioni o complesso di operazioni di cui all'art. 4, comma 1, let. a) del D.Lgs. 196/03: "la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, l'utilizzo, il blocco, la comunicazione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca di dati";
- e) il trattamento sarà effettuato ad opera di soggetti appositamente incaricati, che si avvarranno di strumenti elettronici e non elettronici, configurati, in modo da garantire la riservatezza e la tutela dei Suoi dati;
- f) i Suoi dati potranno essere comunicati, per le finalità di cui sopra, a collaboratori esterni ed in genere a terzi soggetti le cui disposizioni di legge attribuiscono facoltà di accesso ovvero ai quali la comunicazione è necessaria per l'esercizio delle attività proprie della professione;
- g) i Suoi dati personali non saranno oggetto di diffusione;
- h) il titolare e responsabile del trattamento è: Andrea Sebastiani;
- i) Gli incaricati addetti sono: Ilaria Minciaroni e Sara Bernabei;
- j) Potrà far valere i Suoi diritti, così come disciplinati dall'art. 7 del D. Lgs. n. 196/03, che alleghiamo in copia, rivolgendosi al titolare del trattamento, anche in via informale, per iscritto o verbalmente ai seguenti recapiti: Federazione SCS/CNOS-Salesiani per il sociale, via Marsala 42, 00185 Roma; tel.: 06 4940522; fax: 0644701712 o per e-mail al seguente indirizzo: comunicazione@federazionescs.org.

I DIRITTI DISCIPLINATI DALL'ART 7 D.Lgs 196/03

L'art. 7 del D.Lgs. 196/03, qui di seguito trascritto, prevede i diritti e le facoltà che potrà esercitare in merito al trattamento dei Suoi dati:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

In fede,

Il titolare del trattamento
Dott. Andrea Sebastiani

